



- D** Akku Hand- und Bodensauger
- GB** Accu vacuum cleaner for hand and floor use
- F** Aspirateur à accu rechargeable
- NL** Accu hand- en vloerstofzuiger
- I** Aspiratore a mano e per pavimenti a batteria

Type AS 1564

## Inhalt

Wichtige Sicherheitshinweise.....	2
Lieferumfang.....	4
Beschreibung.....	4
Montage vor Gebrauch.....	5
Wandhalterung und mobile Ladestation.....	5
Akku aufladen.....	6
Benutzung.....	6
Reinigung und Aufbewahrung.....	7
Technische Daten.....	8
Entsorgung.....	8
Garantiehinweise.....	9

## Wichtige Sicherheitshinweise

Bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen, machen Sie sich bitte sorgfältig mit der Bedienungsanleitung vertraut. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung unbedingt zum späteren Nachschlagen auf. Bei Weitergabe des Gerätes geben Sie bitte auch die Bedienungsanleitung weiter.

**Bestimmungsgemäße Verwendung:** Das Gerät ist zum Aufsaugen von Staub und Flusen von Böden, Möbeln und im Auto geeignet. Es ist für den privaten Gebrauch, nicht für den gewerblichen Einsatz konzipiert. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien dafür ist es nicht vorgesehen. Verwenden Sie das Gerät nur zu dem vorgesehenen Zweck wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben. Um Schäden am Gerät, unsachgemäßen Gebrauch oder Gefahr und Verletzung vorzubeugen, befolgen Sie bitte die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung dieses Gerätes. Für Schäden oder Unfälle, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.



- **Das Gerät nicht verwenden wenn:**
  - es heruntergefallen ist und/oder sichtbare Schäden an Gehäuse, Netzkabel oder Ladeadapter hat.
  - es Funktionsstörungen aufweist.
- Versuchen Sie nie ein beschädigtes oder funktionsgestörtes Gerät oder Netzkabel selbst zu reparieren. Ein beschädigtes Netzkabel darf nur von einem Fachmann (\*) ausgewechselt werden, um Gefährdungen durch elektrischen Strom zu vermeiden. Für alle Reparaturen wenden Sie sich an einen Fachmann (\*).  
(\* ) Fachmann: anerkannter Kundendienst des Lieferanten oder des Importeurs, der für derartige Reparaturen zuständig ist. Für alle Reparaturen wenden Sie sich bitte an diesen Kundendienst.



- **Vorsicht! Ein Elektrogerät ist kein Kinderspielzeug!** Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person

beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Lassen Sie elektrische Geräte deshalb niemals unbeaufsichtigt.

- Klären Sie Ihre Kinder über die Gefahren im Zusammenhang mit elektrischen Geräten auf:
  - Gefahr durch bewegliche oder heiße Geräteteile
  - Gefahr und Verletzungsrisiko durch starkes Ansaugen
  - Gefahr durch elektrischen Strom
- Wählen Sie den Standort Ihres Gerätes so, dass Kinder keinen Zugriff auf das Gerät haben.
- Auch das Netzkabel des Ladeadapters muss für Kinder unerreichbar sein, denn sie könnten daran ziehen.
- Zur Sicherheit keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder erreichbar liegen lassen. Sie dürfen nicht mit dem Kunststoffbeutel spielen, es besteht Erstickungsgefahr!



- **Achtung! Kurzschluss- und Stromschlaggefahr! Das Gerät, das Netzkabel und der Ladeadapter dürfen nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.**
  - Tauchen Sie das Gerät, Netzkabel und den Ladeadapter nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen noch zu einem anderen Zweck.
  - Saugen Sie keine Flüssigkeiten auf, andernfalls droht Gefahr durch Stromschlag.
  - Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten, weder zum Reinigen noch zu einem anderen Zweck.
  - Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Becken, Badewanne oder anderen offenen Behältern, die mit Wasser oder Flüssigkeiten gefüllt sind, damit es nicht hineinfallen kann.
  - Wenn das Gerät nass wird oder versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und geben Sie es zur nächsten autorisierten Servicestelle.
  - Berühren Sie das Gerät, Netzkabel oder Netzstecker während es am Stromnetz angeschlossen ist, nicht mit nassen Händen oder auf feuchtem Boden stehend.
  - Stellen oder legen Sie das Gerät nicht auf feuchten Untergrund.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien, es ist nicht für den Gebrauch im Freien vorgesehen. Witterungseinflüsse wie Nässe können zu Schäden führen.
- Verwenden Sie nur den mitgelieferten Ladeadapter zum Laden des Gerätes.
- Schließen Sie den Ladeadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose (230 V). Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.
- Verlegen Sie das Netzkabel des Ladeadapters so, dass niemand daran ziehen und dass es nicht zur Stolperfalle werden kann. Das Netzkabel darf nicht durch scharfe Kanten oder Berührung mit heißen Stellen beschädigt werden. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel fern von Hitze, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten etc., um Beschädigungen zu vermeiden.
- Wenn Sie den Netzstecker ziehen, immer am Netzstecker nicht am Netzkabel anfassen um Schäden am Netzkabel zu vermeiden. Netzkabel nicht knicken und nicht um das Gerät wickeln. Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Netzkabel nicht beschädigt ist. Bei Beschädigung des Netzkabels oder des Gerätes dürfen diese keinesfalls benutzt werden.
- Als zusätzlicher Schutz vor Gefahren durch elektrischen Strom wird der Einbau einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Haushaltsstromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektro-Installateur um Rat.
- Benutzen Sie ausschließlich Originalzubehör mit dem Gerät. Der Gebrauch von Fremdteilen kann das Gerät beschädigen und Verletzungsrisiken für den Benutzer verursachen.

## Lieferumfang

- Handstaubsauger (abnehmbar)
- Permanentfilter (im Gerät)
- Filterabdeckung (im Gerät)
- Gehäuse (für Fußbodenbetrieb)
- Wandhalterung / Ladestation
- Standfuß (für mobile Lade- und Aufbewahrungsstation)
- Ladeadapter
- Elektrische Turborollenbürste
- Bedienungsanleitung

## Beschreibung

- 1 Klappgriff Bodenstaubsaugereinheit
- 2 EIN-/AUS-Schalter Bodenstaubsaugereinheit
- 3 Entriegelungsknopf für Klappgriff
- 4 Entriegelungsknopf für Handstaubsauger
- 5 Gehäuse (für Fußbodenbetrieb)
- 6 EIN-/AUS-Schalter Handstaubsauger
- 7 Ladekontrollleuchte
- 8 Permanentfilter (in der Staubbox)
- 9 Ladestation und Wandhalterung
- 10 Elektrische Turborollenbürste
- 11 Kontrollleuchte (Turborollenbürste)
- 12 Doppelgelenk Turborollenbürste



## Montage vor Gebrauch

- Nehmen Sie die Einzelteile aus der Verpackung und entfernen Sie vor Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
- Überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit.
- Sollte der Handstaubsauger bei Auslieferung nicht fest am Gehäuse montiert sein, schieben Sie den Handstaubsauger in die Halterung am Gehäuse unten ein, bis er fest einrastet.
- Klappen Sie den Klappgriff nach oben (siehe Abbildungen rechts) bis er fest einrastet. Zum Zurückklappen des Griffes drücken Sie den Entriegelungsknopf für den Klappgriff (vorne am Gerät).
- Montieren Sie nun die elektrische Turborollenbürste, indem Sie diese vorsichtig in den Anschlussstutzen des Bodenstaubsaugers einsetzen (siehe drei Abbildungen unten). Beachten Sie dabei die beiden Kontakte am Anschlussstück der Turborollenbürste. Gehen Sie bei der Montage besonders genau und behutsam vor, damit die Kontakte nicht beschädigt werden.



- Zum Abnehmen der elektrischen Turborollenbürste drücken Sie den rückseitigen Entriegelungsknopf und ziehen die Turborollenbürste vom Anschlussstutzen ab.
- **HINWEIS: Die Turborollenbürste wird durch ein Versorgungskabel angetrieben. Wenn sie am Drehgelenk per Hand zu weit nach rechts oder links verdreht wird, kann das Versorgungskabel im Inneren der Turborollenbürste beschädigt werden.**
- **HINWEIS: Dieses Gerät ist ein AKKU HAND- UND BODENSTAUBSAUGER für kabellosen Betrieb. Laden Sie das Gerät vor Gebrauch auf siehe „Akku aufladen“.**

## Wandhalterung und mobile Ladestation



**Achtung! Wählen Sie für die Wandhalterung einen Ort entfernt von Hitzequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit, scharfen Kanten etc. um Beschädigung zu vermeiden.**

- Befestigen Sie die Wandhalterung nach Wunsch in einem trockenen Raum in der Nähe einer Steckdose. Stecken Sie den Ladeadapter in die Steckdose. Hängen Sie den komplett montierten Hand- und Bodenstaubsauger in die Führungsschienen der Wandhalterung ein.
- Bewahren Sie das Gerät, wenn Sie es nicht benutzen, in der montierten Wandhalterung auf. Der Ladeadapter kann dabei an die Ladestation und das Steckernetzteil an das Stromnetz angeschlossen werden, damit das Gerät bei Bedarf geladen und griffbereit ist.
- Sie können entweder die Ladestation fest an der Wand montieren oder den Standfuß an der Wandhalterung montieren um die Einheit als mobile Lade- und Aufbewahrungsstation (s. u.) zu verwenden.

Standfuß



Montage Standfuß



mobile Lade- und Aufbewahrungsstation



## Akku aufladen



**Achtung! Verwenden Sie nur den mitgelieferten Ladeadapter zum Laden des Gerätes. Hinweis: Das Gerät ist ein Akku Hand- und Bodenstaubsauger und benötigt während des Saugens kein störendes Kabel.**

- Zum Aufladen muss das Gerät ausgeschaltet sein. Um eine optimale Saugleistung zu erzielen, sollte das Gerät vor der ersten Benutzung ca. 14-16 Stunden aufgeladen werden.
- Befestigen Sie das Gerät in der rückwärtigen Führung an der Wandhalterung bzw. stellen Sie es in die mobile Ladestation.
- Zum Laden und Wiederaufladen stecken Sie den kleinen Stecker des Ladeadapters in die vorgesehene Buchse der Ladestation. Schließen Sie dann den Ladeadapter an eine 230V Wechselstrom-Steckdose an. Der Ladevorgang wird durch die blaue Ladekontrollleuchte am Handstaubsauger angezeigt. Leuchtet diese Anzeige nicht, überprüfen Sie bitte, ob die Steckdose Strom führt und der Ladeadapter richtig eingesteckt ist.
- Wenn Sie das Gerät in seiner Wandhalterung bzw. in der mobilen Ladestation mit dem Ladeadapter in der Ladestation und den Netzstecker am Stromnetz angeschlossen aufbewahren, ist es immer betriebsbereit. Überladegefahr besteht dabei nicht.
- Wenn das Gerät beim Saugen komplett entladen wurde, muss es ca. 14-16 Stunden wieder aufgeladen werden, bevor Sie es erneut benutzen.
- Bitte beachten Sie auch die Entsorgungshinweise von Akkus unter „Entsorgung“.

## Benutzung



**Vorsicht! Verwenden Sie das Gerät nicht für explosiven Staub, brennbare oder toxische Stoffe, scharfe Gegenstände, Bauschutt, Scherben etc. Es ist gefährlich und dafür ist das Gerät nicht vorgesehen.**

**Für Wasser, oder Flüssigkeiten ist das Gerät nicht geeignet! Benutzen Sie das Gerät nur in Haushalt, für das Auto oder in der Werkstatt. Menschen oder Tiere dürfen nicht mit dem Gerät abgesaugt werden, es könnte zu Verletzungen führen.**

**Benutzen Sie das Gerät niemals ohne oder mit einem beschädigten Filter. Dies könnte zu Schäden am Motor und im Geräterinnen führen.**

- Entnehmen Sie das Gerät aus der Wandhalterung bzw. der mobilen Ladestation.
- Verwenden Sie das komplett montierte Gerät als **Bodenstaubsauger**, so drücken Sie den Ein/Aus Schalter am oberen Handgriff um das Gerät in Betrieb zu nehmen. Sobald Sie den Ein/Aus Schalter oben am Handgriff drücken, beginnt das Gerät zu arbeiten und die elektrische Turborollenbürste dreht sich.

- **Elektrische Turborollenbürste:** Die Turborollenbürste ist motorisiert und dreht sich, solange der Ein/Aus Schalter am oberen Handgriff eingeschaltet ist. Dies wird durch die blaue Kontrollleuchte an der Turborollenbürste angezeigt. Das Doppelgelenk an der Turborollenbürste ermöglicht sowohl nach links und rechts kippen als auch drehen.

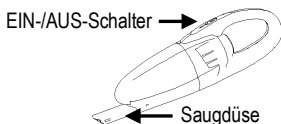


- **Vorsicht Verletzungsgefahr! Fassen Sie die elektrische Turborollenbürste nicht an, solange diese in Betrieb ist!**



- **Achtung! Nach jedem Gebrauch, nach Beenden des Saugvorganges und beim Auswechseln von Zubehör, sowie vor dem Reinigen schalten Sie den Bodenstaubsauger durch Druck auf den Ein/Aus Schalter oben am Handgriff aus.**

- Möchten Sie das Gerät als kabellosen **Handstaubsauger** benutzen, nehmen Sie den Handstaubsauger aus dem Gehäuse. Drücken Sie dazu zuerst den schwarzen Auslöseknopf und stellen Sie dann das Gehäuse ohne Handstaubsauger beiseite.
- Schieben Sie den Ein/Aus Schalter am Handgriff des Handstaubsaugers nach vorne und halten ihn gedrückt um das Gerät in Betrieb zu nehmen.



- **Saugdüse:** Ziehen Sie die Saugdüse bis zum Einrasten heraus (siehe Abbildung). Die Saugdüse ist zum Saugen von Möbeln, von Fugen und Ritzen oder auch zum Saugen im Auto geeignet.
- Halten Sie die Saugöffnung direkt auf das Sauggut, so dass dieses in den Staubbehälter gelangen kann. Keine Flüssigkeiten einsaugen, dafür ist das Gerät nicht ausgelegt.
- Zum Ausschalten des Handstaubsaugers lassen Sie den Ein/Aus Schalter los.
- Nach Beenden des Saugvorgangs entleeren Sie den Staubbehälter (siehe unter „Reinigung und Aufbewahrung“). Leeren Sie den Staubbehälter möglichst nach jedem Gebrauch. Sollte er zu voll sein, kann beim Saugen der Schmutz vorne wieder herausfallen.

## Reinigung und Aufbewahrung



**Achtung Stromschlaggefahr! Achten Sie darauf, dass das Geräteinnere, das Netzkabel des Ladeadapters und der Ladeadapter nicht mit Wasser in Berührung kommen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Die elektrischen Kontakte im Geräteinneren können dadurch beschädigt werden.**

Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Wegräumen abkühlen.

### Reinigung

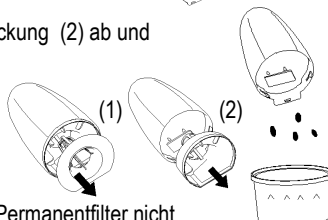
- Reinigen Sie den Staubbehälter, Permanentfilter und die Filterabdeckung nach jedem Gebrauch um die volle Saugleistung zu erhalten. Halten Sie zum Abnehmen und Reinigen des Staubbehälters den Akkusauger mit der Saugöffnung nach unten. Drücken Sie den Entriegelungsknopf hinten am Gerät nach unten (siehe Abbildungen rechts) und nehmen Sie den Staubbehälter durch eine leichte Drehung im Gegenuhrzeigersinn ab.



- Nehmen Sie den Permanentfilter (1) und die Filterabdeckung (2) ab und klopfen Sie beides über einem Müllbehälter aus.

**Hinweis: Reinigen Sie den Permanentfilter nicht nass, er kann dadurch beschädigt werden.**

- Setzen Sie anschließend die Filterabdeckung mit der Abschlusskante passend ein.
- Setzen Sie den Permanentfilter wieder passgenau in die Filterabdeckung ein. Wenn Filterabdeckung und Permanentfilter nicht richtig eingesetzt sind, kann die Motoreinheit nicht richtig am Staubbehälter befestigt werden. Dies kann die Saugleistung vermindern. Zudem kann Staub in die Motoreinheit gelangen und das Gerät beschädigen. Verwenden Sie das Gerät daher nie ohne Permanentfilter und Filterabdeckung!
- Stecken Sie dann den Staubbehälter wieder auf, so dass der Entriegelungsknopf



fest einschnappt. Prüfen Sie, ob beide Teile fest miteinander verbunden sind.

- Wischen Sie das Gehäuse bei Bedarf nur mit einem weichen Tuch ab.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven Reinigungsmittel (Lösemittel) oder scharfkantigen Gegenstände.
- Für eine einwandfreie Funktion kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Lufteinlass- und Ansaugöffnungen frei von Fremdkörpern, Flusen, Haaren etc. sind. Damit vermeiden sie verminderte Saugleistung oder Überhitzen des Gerätes.

### Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Platz außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bewahren Sie es in seiner Wandhalterung bzw. der mobilen Ladestation auf. Der Ladeadapterstecker sollte dabei in die Ladestation eingesteckt und der Netzstecker am Stromnetz angeschlossen sein. So ist das Gerät immer betriebsbereit.
- Zur platzsparenden Aufbewahrung in der mobilen Ladestation kann der Handgriff am Gehäuse auch ganz nach hinten geklappt werden. Drücken Sie dazu den Entriegelungsknopf am Gerät vorne und klappen Sie den Handgriff ganz nach hinten.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Hitzequellen, wie einem heißen Ofen ab.



Aufbewahrung in der mobilen Ladestation

## Technische Daten

AC-DC Adapter (Ladeadapter):

Eingang/Input : 230-240V ~ 50 Hz

Ausgang/Output : 18V DC 200 mA

Schutzklasse II (Ladeadapter)

Akkus: Ni-MH 12V 1400 mAh

Im Akkusauger sind 10 NiMH Akkus (diese sind bei der Geräteentsorgung zu entnehmen und getrennt nach den Entsorgungsvorschriften für Batterien und Akkus zu entsorgen!)

Der Akkusauger und der Ladeadapter sind GS geprüft entsprechen den CE Richtlinien.

## Entsorgung

**Akku: Im Inneren des Akkusaugers befinden sich 10 NiMH Akkuzellen.**

**Bestandteile von Akkuzellen können die Umwelt schädigen. Bitte werfen Sie defekte Akkuzellen nicht in den Hausmüll, sondern nur in gesonderte Akku-Recyclingbehälter.**

**Hinweis: Vor Entfernen von Akkuzellen ist das Gerät vom Netz zu trennen. Zum Entfernen der Akkuzellen schrauben Sie den Akku-Handstaubsauger auf (an der Seite des Handstaubsauger-Griffes befinden sich 6 Kreuzschlitzschrauben) und entnehmen die Akkuzellen. Die Staubbox muss hierzu entfernt werden, die sechste Schraube liegt am Ansatz des Handstaubsaugers zur Staubbox (Staubbox Entfernen unter „Reinigung und Aufbewahrung“). Akkus entsorgen Sie in der kommunalen Entsorgungsstelle oder beim Elektro-Fachhandel.**



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein und entsprechend Ihrer örtlichen Müllvorschriften. Geben Sie Karton und Papier zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol (Mülltonne mit Kreuz) auf dem Produkt, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung weist darauf hin. Fragen zur Entsorgung beantwortet Ihre kommunale Entsorgungsstelle. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wieder verwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten, leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte fragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der zuständigen Entsorgungsstelle (Altgerätesammelstelle der kommunalen Entsorgungsstelle). Führen Sie das Gerät damit einer umweltgerechten Entsorgung zu.



## Garantiehinweise

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät Gewährleistung von 24 Monaten. Diese beginnt ab Kaufdatum (Kassenbon). Im Störfall geben Sie das komplette Gerät mit Fehlerangabe und dem Original-Kaufbeleg (Kassenbon), welcher für eine kostenlose Reparatur oder Umtausch zwingend erforderlich ist, in der Originalverpackung an Ihren Händler.

**Wir bitten Sie im Fall von Reklamationen zuerst die Service Hotline zum Ortstarif anzurufen.** Die meisten Anfragen können schnell und einfach per Telefon gelöst werden:

**Service Hotline Tel: (089) 3000 88 – 21**

Service Fax: (089) 3000 88 –11

Während der Zeit der Gewährleistung können defekte Geräte **ausreichend frankiert** an unserer Service gesendet werden. **Unfrei an uns geschickte Geräte können nicht angenommen werden.** Unser Tipp: Schicken Sie die Geräte aus Kostengründen **nicht** als Päckchen.

Innerhalb der Gewährleistung beseitigen wir Mängel des Gerätes, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen, nach unserer Wahl durch Reparatur oder Umtausch. Diese Leistungen verlängern nicht die Gewährleistungsfrist. Es entsteht kein Anspruch auf eine neue Gewährleistungsfrist.

Bitte schicken Sie keine Geräte unaufgefordert oder unfrei als Päckchen.

Eine genaue Beschreibung der Beanstandung verkürzt die Bearbeitungsdauer.

Wir bitten um Verständnis, dass jegliche Kulanzansprüche ausgeschlossen sind:

- nach Ablauf der bauartbedingten Lebenszeit und insbesondere für Batterien, Akkus, Leuchtmittel etc.
- für Verbrauchszubehör und Verschleißteile, wie z.B. Antriebsriemen, Motorkohlen, Zahnbürsten, Schleifaufsätze, Knethaken, Rührbesen, Stabmixer-Ansatzteile, Rundmesser etc.
- bei Bruchschäden, wie z.B. Glas, Porzellan oder Kunststoff
- bei Transportschäden sowie Fehlgebrauch
- bei mangelnder Pflege, Reinigung und Wartung und bei Nichtbeachtung von Bedienungs- oder Montagehinweisen
- bei chemischen und/oder elektrochemischen Einwirkungen
- bei Betrieb mit falscher Stromart bzw. Stromspannung und bei Anschluss an ungeeignete Stromquellen

- bei anormalen Umweltbedingungen und bei sachfremden Betriebsbedingungen
- sowie dann, wenn Reparaturen oder Fremdeingriffe von Personen vorgenommen werden, die von uns hierzu nicht autorisiert sind oder
- wenn unsere Geräte mit Ersatzteilen, Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die keine Originalteile sind oder
- Berührung mit ungeeigneten Stoffen den Defekt verursacht hat

Nach Ablauf der Gewährleistungszeit besteht ebenso die Möglichkeit das Gerät **ausreichend frankiert** an unseren Service zu senden. Die dann anfallenden Reparaturen sind kostenpflichtig.

Technische Änderungen vorbehalten

Version 09/ 2013

Prodomus

**Contents**

Important safeguards.....11  
 Scope of delivery.....12  
 Description.....13  
 Mounting before use.....13  
 Wall mount.....14  
 Charging.....14  
 Use of the appliance.....15  
 Cleaning and storing.....16  
 Technical data.....16  
 Disposal.....17  
 Warranty claims.....17

**Important safeguards**

Please read this instruction manual carefully before use and keep in a safe place for future reference. If you give the appliance to another person, also supply them with the instruction manual.  
**Intended use:** This appliance is suited for manual vacuum cleaning (in smaller areas). Only use the appliance for domestic purpose - the appliance is not suited for commercial use. Only the appliance in the way indicated in this instruction manual. To avoid damage or danger by improper use this user instruction should be followed carefully.



- **Caution! Do not operate any appliance if:**
  - power cord is damaged
  - in case of malfunction or if it has been dropped or damaged in any manner. Special tools are required to repair the appliance. In any case ask a (\*) competent qualified electrician to check and repair it.
- Should the cord be damaged, it must be replaced by a competent qualified electrician (\*) to avoid any danger caused by electric current.  
 (\*) Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger.



- **Caution! An electric appliance is no toy!** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Never leave the appliance unsupervised when in use. Children are not aware of the danger that can be caused by using electric appliances. Explain to your children all risks which can be caused by electric current:
  - Danger caused by moving or rotating parts of the appliance
  - Danger caused by strong aspiration
  - Danger caused by electric current (electric shock, short circuit, fire danger)
- Keep the appliance at any time out of reach of children or persons who can not handle electric appliances properly.
- Do not leave packaging components (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) within the reach of children, as it could be dangerous - danger of suffocation!



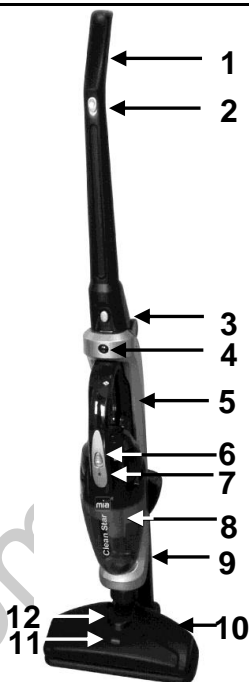
- **Caution! Risk of electric shock!** Appliance, cord and plug should never get into contact with water or any other liquids:
  - never immerse the appliance, the cord or the plug in water or any other liquid for any reason whatsoever
  - never suck water or any other liquids, the appliance is not suited for that purpose
  - the cord should never get wet or get in contact with moisture or humid objects.
  - never touch the appliance with wet hands or standing on wet ground
  - never place the appliance on wet ground
  - never use the appliance outdoors
- Before first use ensure that your mains voltage corresponds to that stated on the rating plate of the appliance.
- Use the charger as provided only. Use the charger with correct voltage 230 V~ 50 Hz only.
- Additional protection may be obtained by fitting a residual current device that must not exceed 30 mA (IF < 30mA,) into your home installation. Please consult a qualified electrician.
- Never move the appliance by pulling the cord. Make sure the cord cannot get caught in any way. This can avoid accidents of falling down.
- Do not wind the cord around the appliance and do not bend it.
- Ensure that the cord does not touch sharp edges and hot objects nearby. From time to time check if the cord is damaged. In this case or if the appliance is damaged it must not be used any more.
- This item is designed for use for usual household dust and dirt only. It must not be used on people or animals to avoid risk of injury.
- Never use the appliance to pick up harmful, sharp or easy inflammable objects, explosive or toxic dust, as this is dangerous.
- Never use the appliance without filter or with a damaged filter.
- Never leave wet debris in the container after use.
- Do not use this appliance for other purpose as for manual vacuum cleaning.
- Only use original accessories to avoid damage of the unit and risk of injury for the user.
- Keep the device and the cable always away from heat, direct sunlight, moisture, sharp edges and suchlike dangers.
- Never use the device unsupervised. Switch off the device whenever you are not using it.
- **Unplug the appliance**
  - when the appliance is not in use
  - before cleaning accessories or the appliance
  - when malfunctioning during use
- To unplug pull the plug only, never pull on the cord to avoid damage.

## Scope of delivery

- Hand vacuum cleaner (removable)
- Permanent filter (inside of dust box)
- Filter cover (inside of dust box)
- Housing (for floor use)
- Wall mount / charging station
- Stand foot (for mobile charging and storing station)
- Charging adapter
- Electrical turbo brush
- Instruction manual

## Description

- 1 Foldable handle for floor use
- 2 ON/OFF Switch (floor use)
- 3 Release button for the foldable handle
- 4 Release button for the hand vacuum cleaner
- 5 Housing (floor vacuum cleaner unit)
- 6 ON/OFF Switch for the hand vacuum cleaner
- 7 Control lamp (charging)
- 8 Permanent filter (in the dust box)
- 9 Charging station and wall mount
- 10 Electrical Turbo brush
- 11 Control lamp (operation)
- 12 Double ball joint for the turbo brush



## Mounting before use

- Unpack the appliance and remove all foils and the packing material completely.
- Check the scope of delivery for completeness.
- If the hand vacuum cleaner (motor unit) is not mounted attached it at the lower holder at the housing. Take care that it is engaged firmly.
- Unfold the handle (see figure to the right) until it is firmly engaged. To fold the handle press the silver colour release button for the foldable handle (see figure under "Description" also).
- Attach the electrical turbo brush by fixing it precisely and gently at the connection tube of the floor vacuum cleaner unit (see the 3 figures below also). Take special care with the plugs at the turbo brush to avoid damage.



Assembled turbo brush      Release button in the back



- To remove the turbo brush press the release button at the back of the brush and pull off.
- **Please note that there is a supply cable inside of the turbo brush. Never turn the brush too far to the left or right side manually. Otherwise the supply cable inside could get damaged.**
- **Note: This appliance is an accumulator operated hand and floor vacuum cleaner for cordless use. Always charge the accu batteries before each use as described in chapter „Charging“.**

## Wall mount



**Caution! The place where the wall mount is fixed should be dry and not reachable for children. Ensure to mount it not next to heating sources, direct sun light, humidity and sharp edges to avoid any damage.**

- If desired fix the wall mount at the wall next to a socket.
- Engage the appliance into the wall mount.
- Plug the charger into the small plug at wall mount and the power plug into a socket nearby.
- Store the appliance always in plugged and in the wall mount to guarantee that it is always ready for use.
- You can mount the wall mount to the wall or you can fix the stand foot at the wall mount to use it as a mobile charging and storing unit (see below).



Stand foot



mounting of the stand foot



mobile charging and storing unit

- Charge the appliance as described under “Charging”.

## Charging

- Always make sure that the appliance is switched OFF. A charging time of approx. 14-16 hours is required for initial use. To charge/recharge plug the small charger of the adapter into the charging station and the power plug into a 230 V AC electrical outlet. The charge control lamp at the hand vacuum cleaner indicates charging as long as plugged. If entirely discharged after use charge minimum of approx. 14-16 hours.
- If charge control lamp is not illuminated, check if the outlet is powered and if the jack of the charger is properly seated in the charging socket.
- You may leave your cleaner on charge continuously so that it is always ready for use. There is no risk of overcharging.
- Please see also the accumulator recycling notes in the chapter “Disposal”.

## Use of the appliance



**Caution! Do not use the appliance to suck explosive dust, inflammable or poisonous material or sharp edged objects, hard dirt, cullet or similar objects! This is dangerous and the unit is not suited for such purpose.**

**Do not use the appliance to suck water or any other liquid. The unit is not suited for such purpose. Use this appliance for domestic purpose or in the car only. Do not use outdoors or in humid area to avoid damage. Do not use it on animal or people to avoid injury.**



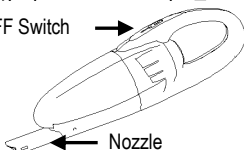
**Never use the appliance without or with damaged filter. This can cause damage to the motor and the inner of the unit by loose debris.**

- To operate the appliance remove the vacuum cleaner from the wall bracket.
- When using as a **floor vacuum cleaner** press the ON/OFF switch at the upper handle. The blue control lamp at the turbo brush is illuminated.
- The **turbo brush** is motorized. The roll inside will turn as long as the ON/ OFF switch is on. With the double ball joint you can tilt and turn the unit to the left and right side.



- **Caution risk of injury! Never touch the turbo- roll inside the brush while the unit is in operation! Switch OFF the floor vacuum cleaner after each use, when removing accessories and before cleaning by pressing the ON/OFF switch to position OFF.**
- If desired to use the hand vacuum cleaner only (e.g. for furniture or in the car), first press the release button of the hand vacuum cleaner to remove it from the housing. Put the empty housing aside. Then move the ON/OFF switch of the hand vacuum cleaner forward while keeping it pressed. To stop the cleaning process just release the ON/OFF button.

ON /OFF Switch



- The nozzle must be pulled off entirely to clean (see picture above). The nozzle is suited especially for cleaning furniture, in the car or in small areas etc.
- Hold the suction opening directly to the dust. Do not use the appliance for sucking water or liquid. Sucking liquid could cause damage.
- After having finished release the ON/OFF switch and empty the dust container (see chapter "Cleaning and storing"). Empty the dust container after each use. If it is overfilled, dirt could fall off the suction opening while using the unit.
- Never place the unit near any sources of heat like oven.
- Ensure that the suction opening is not blocked by debris, hair etc. to avoid reduced suction power or overheating of the unit.

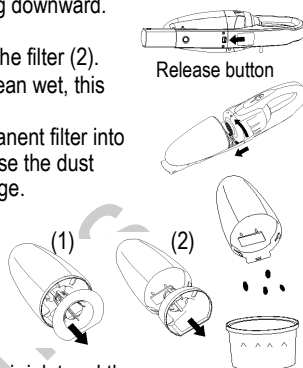
## Cleaning and storing



**Caution danger of electrical shock! Never immerse the appliance cord and plug into water. The connector parts must not get wet. Contact of electrical parts with moisture cause short circuit and damage. Let the unit cool down before cleaning and storing it.**

### Cleaning

- Clean the dust container and the filter after each use.
- Hold cleaner in vertical position with nozzle end pointing downward. Press the release button and pull container gently out.
- Remove the permanent filter (1). Remove the cover of the filter (2).
- Empty the dust cover and the permanent filter. Do not clean wet, this can damage the filter.
- To reassemble the unit attach filter cover and the permanent filter into the unit and fix firmly. Ensure that it fits exactly, otherwise the dust can get into the inner of the appliance and cause damage.
- Connect the container with the motor part again.
- To avoid damage and scratches on the plastic surface never use sharp edged or metallic objects or sharp cleaning solvents to clean.
- Do not use any thinner, benzene or other sharp detergents or sharp edged objects to clean the unit.
- To guarantee faultless operation regularly control if the air inlet and the suction opening are not blocked by any objects, hair, dust or lint balls. This can avoid reduced suction power and overheating.



### Storage

- For storing and keeping the appliance always charged replace it into the wall mount or the mobile charging station after each use and plug in.
- The appliance, wall mount / mobile charging station should be positioned in a dry place, not reachable for children.
- For space saving storage in the mobile charging station you can fold the handle to the backside entirely. Press the silver colour release button to fold the handle.
- Protect the appliance from humidity and do not store the appliance near a heating element. Plastic parts of the housing could melt.



Storage in the mobile charging station

## Technical data

AC-DC adapter input: 230-240 V ~ 50 Hz;

AC-DC adapter output: 18V DC 200 mA;

AC-DC adapter: protection class II

Accus: Ni-MH 12V 1400 mAH

Inside of the unit are 10 NiMH rechargeable batteries (dispose as requested by disposal regulations according to accumulator and battery disposal (see chapter "Disposal").

The appliance and the adapter are tested according to GS and are built according to CE directives.



## Disposal

### Notice for environmental:

**This unit contains rechargeable 10 NiMH batteries (accus). These must be separated before disposing the unit. NiMH batteries must be disposed in special collections only. Open the hand vacuum cleaner by unscrewing 6 screws at the handle and remove the accumulator batteries before disposing the appliance. Please dispose where facilities exist.**

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that waste electrical products should not be disposed of with household waste.

The symbol (crossed dustbin) on the packing is indicating it. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice (Waste Electrical and Electronical Equipment Directive - WEEE).



## Warranty claims

The guarantee period for this appliance is 24 months. The guarantee starts from the date of purchase (cash receipt). In case of malfunction you may send the appliance to your dealer, information about the malfunction and the original purchase receipt (which is obligatory for a repair free of charge).

Within the guarantee period we repair defects of the appliance, which are based on material or manufacturing faults, in our choice by repair or exchange. These obligations do not extend the period of guarantee. No claim on a new period of guarantee results from it.

An exact description of the complaint reduces the processing time.

We apologise for any inconvenience, that any claims of good-will are excluded:

- after expiry of the lifetime due to the construction and especially for batteries, accumulators, electric lamps etc.
- for consumption accessories and wear parts such as driving belts, motor coals, tooth brushes, grinding attachments, dough hooks, beaters, mixer attachments, round cutters etc.
- in case of breakage, as e.g. glass, porcelain or plastic
- in case of damages in transport as well as misuse
- in case of lack of care, cleaning and maintenance and in case of non observance of operation or mounting instructions
- in case of chemical and / or electrochemical effects
- in case of operation with wrong type of current respectively voltage and in case of connecting to unsuitable power sources
- in case of abnormal environmental conditions and in case of strange operation conditions
- as well as then, if repairs or changes are made by persons, who are not authorised by us or
- if our appliances are equipped with spare parts, supplementary parts or accessories, which are not original parts or
- if contact with unsuitable material have caused the damage

Subject to technical alterations

Version 09/2013